# Thermomètre infrarouge

**LASER TEMP 301** 





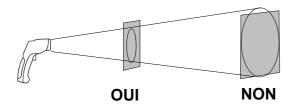


Livré avec sonde de température thermocouple K



## Distance par rapport à la cible

Distance	150	300	900	mm
Diamètre	5	10	30	mm
			D:S=30:1 50 mm à 1	500 mm



Assurez vous que la cible est plus large que la taille de la visée laser.

Le thermomètre infrarouge LASER TEMP 301 est un thermomètre infrarouge utilisé pour diagnostiquer, inspecter et vérifier n'importe quelle température. Grâce à son système optique élaboré, il permet une prise de mesure facile et précise de petites cibles éloignées. Le LASER TEMP 301 dispose d'une mémoire interne pouvant enregistrer jusqu'à 20 mesures.

## Caractéristiques techniques

#### • Caractéristiques de l'appareil

Caracteristique	s de l'apparen		
Réponse spectrale	8 -14 mm		
Optique			
Temps de réponse			
Gamme de température			
Exactitudes*			
	De -20 à +200°C : ±1.5% de la lecture ±2°C		
	De +200 à +538 °C : ±2% de la lecture ±2°C		
	De +538 à +850°C : ±3.5% de la lecture ±5°C		
Résolution de l'affichage	0.1 C°		
Emissivité			
	(pré-réglée à 0.95)		
Indication de	,		
dépassement de gamme	Indication de l'écran : « -0L » pour un		
	dépassement négatif, « 0L » pour un		
	dépassement positif.		
Visée laser			
	Sortie inférieure à 1mW, Classe 2 (II)		
Indication de température posit			
	.Automatique (pas d'indication pour une		
_	température positive)		
	Signe (-) pour une température négative		
Ecran	.4 ½ digits avec écran rétro-éclairé LCD		
Auto-extinction	.Automatique au bout de 7 secondes		
	d'inactivité		
Alarme Haute/Basse	.Signal clignotant sur l'écran et signal sonore		
	avec seuils réglables		
Alimentation	.Pile Alcaline 9V		
Autonomie	.38 h (laser et rétro-éclairage inactifs)		
	15 h (laser et rétro-éclairage actifs)		
Température d'utilisation	.De 0 à +50°C		
Température de stockage	.De -20°C à +60°C		
Humidité relative	.De 10% à 90%HR en fonctionnement et		
	inférieure à 80%HR en stockage		
Dimensions	.175 x 110 x 45 mm		
Poids			
Mémoire	.20 valeurs de température avec unité de		
	mesure (°C ou °F)		

\*Exactitudes données pour une température ambiante de 18 à 28°C (avec une humidité relative inférieure à 80% HR)

## · Caractéristiques de la sonde thermocouple K

Gamme de température	De -40 à 400°C
Gamme d'affichage	De -50 à +1370°C
Résolution	0.1°C
Exactitudes	±1.5% de la lecture ±3°C
Longueur câble	1 m

## Descriptif du LASER TEMP 301

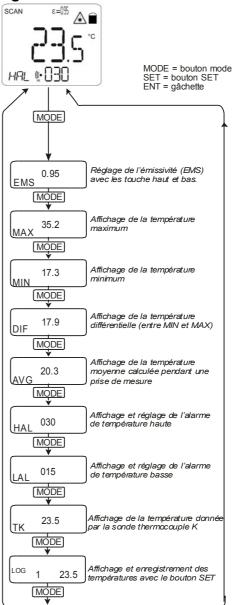


#### Boutons du LASER TEMP 301

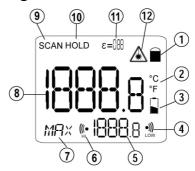


- Bouton Haut. Il permet d'incrémenter l'émissivité et les seuils d'alarme haute et basse et de passer à la valeur suivante enregistrée.
- 2 Bouton Set. Il permet d'activer ou de désactiver le laser et le rétro-éclairage de l'écran. Il permet également d'enregistrer une température.
- 3 Bouton Mode. Il permet de naviguer à travers les modes (émissivité, valeur max, valeur min, différence, moyenne, alarme haute, alarme basse, valeur TK et valeurs enregistrées).
- 4 Bouton Bas. Il permet de décrémenter l'émissivité et les seuils d'alarme haute et basse et de passer à la valeur précédente enregistrée.

## Organigramme des modes



## Affichage



- 1 Indicateur de mesure en continu
- 2 Unités de mesure (°C / °F)
- 3 Indicateur de batterie faible
- 4 Symbole d'alarme basse
- 5 Valeur de température MAX, MIN, DIF (différence entre valeurs MAX et MIN), AVG (moyenne), HAL (alarme haute), LAL (alarme basse), TK (température sonde TK) et LOG (valeurs enregistrées)
- 6 Symbole d'alarme haute
- 7 Indicateur EMS, MAX, MIN, DIF, AVG, HAL, LAL, TK et LOG
- 8 Valeur température
- 9 Indicateur de mesure en cours
- 10 Indicateur HOLD (mesure figée)
- 11 Valeur d'émissivité
- 12 Indicateur laser en fonctionnement

## Réglage avant la prise de mesure

Avant d'effectuer des mesures de température, il est conseillé de procéder à quelques réglages :

- Régler l'unité technique (°C ou °F)
- Régler la prise de mesure en continu (On ou Off)
- Régler l'alarme (On ou Off)

Pour régler ces **3** paramètres, il faut ouvrir la trappe à pile en poussant de part et d'autre de la gâchette. Il n'est pas nécessaire de débrancher la pile pour procéder à ce réglage.

#### • Régler l'unité technique

Régler le sélecteur d'unité technique vers °C ou vers °F à l'aide d'un tournevis fin.



• Régler la prise de mesure en continu Ce réglage permet de laisser le LASER TEMP 301 continuellement en mesure. Il ne s'éteindra pas au bout de 7 secondes. Régler le sélecteur sur On (mesure en continue active) ou sur Off (mesure en continue inactive) à l'aide d'un tournevis fin.



#### · Régler l'alarme

Ce réglage permet d'activer ou de désactiver les alarmes de température haute et basse.

Régler le sélecteur sur **On** (alarmes actives) ou sur **Off** (alarmes inactives) à l'aide d'un tournevis fin.



#### ■ Fonctionnement

- Appuyer sur la gâchette ENT pour allumer l'appareil. L'écran rétroéclairé, indiquant la température et le laser, s'allume.
- Garder ENT enfoncée. Placer la visée laser au centre de la zone à mesurer.
- Relâcher ENT.
- Lire la température affichée. (L'affichage reste activé pendant 7 secondes après la dernière manipulation).
- HOLD apparaît en haut à gauche de l'écran ; la mesure reste affichée.
- Le LASER TEMP 301 garde en mémoire la dernière fonction utilisée.

## Boutons de commande



- Mise en marche de l'appareil.
- ENT enfoncée : activation de la visée laser et de la mesure de température.
- ENT relâchée: l'affichage est sur HOLD (HOLD figé), et donne la dernière mesure effectuée. L'écran reste allumé 7 secondes. Si aucun bouton n'est activé et si la mesure en continu est inactive, l'appareil s'éteint au bout de 7 secondes.



Permet de définir les types de mesure souhaités : Max, Min, AVG, DIF, etc... en appuyant autant de fois sur ce bouton.

- EMS : lorsque le LASER TEMP 301 est allumé, appuyer sur MODE jusqu'à ce que EMS apparaisse en bas à gauche de l'écran. Régler l'émissivité en appuyant sur la touche HAUT pour l'incrémenter ou BAS pour la décrémenter. Par défaut, l'émissivité est réglée sur 0.95.
- MIN ou MAX : sélectionner la température Min ou Max.
  Pendant une période de mesure, rester appuyer sur ENT : le LASER TEMP 301 affiche la température de la zone visée par le laser.
  Appuyer sur MODE jusqu'à ce que MAX ou MIN s'affiche en bas de l'écran. Ces valeurs concernent les températures prises par l'appareil et par la sonde thermocouple.
- <u>- DIF</u>: pendant une période de mesure, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **DIF** apparaisse en bas de l'écran à gauche. La valeur affichée correspond à la différence entre la valeur **MAX** et la valeur **MIN**.
- -AVG: pendant une période de mesure, appuyer sur MODE jusqu'à ce que AVG apparaisse en bas de l'écran à gauche. La valeur affichée correspond à la température moyenne calculée pendant une prise de mesure.
- HAL : lorsque le LASER TEMP 301 est allumé, appuyer sur MODE jusqu'à ce que HAL apparaisse en bas de l'écran à gauche. La valeur affichée correspond à l'alarme de température haute. Régler cette alarme en l'incrémentant avec le bouton haut ou en la décrémentant avec le bouton bas.
- <u>-LAL</u>: lorsque le **LASER TEMP 301** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **LAL** apparaisse en bas de l'écran à gauche. La valeur affichée correspond à l'alarme de **température basse**. Régler cette alarme en l'**incrémentant** avec le bouton haut ou en la **décrémentant** avec le bouton bas.



L'alarme doit être activée (voir paragraphe Réglages avant la prise de mesure)

- TK: lorsque le LASER TEMP 301 est allumé, appuyer sur MODE jusqu'à ce que TK apparaisse en bas de l'écran à gauche. La valeur affichée correspond à la température mesurée par la sonde thermocouple K.
- LOG : lorsque le LASER TEMP 301 est allumé, appuyer sur MODE jusqu'à ce que LOG apparaisse en bas de l'écran à gauche. A côté de LOG, un numéro compris entre 1 et 20 apparaît également ; il correspond au numéro de mémoire. Si rien n'a été enregistré 4 traits «----» apparaissent tandis que la température correspondant au numéro apparaît si une température a été enregistrée. Pour enregistrer une température, il faut se placer sur le mode LOG, puis choisir un emplacement vide (---- visibles) et appuyer sur SET pendant la prise de mesure ou lorsque la mesure est figée (HOLD). A partir de ce mode, il est également possible d'effacer toutes les températures enregistrées : appuyer et maintenir la gâchette enfoncée et appuyer sur la flèche du bas en même temps jusqu'à atteindre l'enregistrement zéro, puis appuyer sur SET tout en maintenant ENT enfoncé. Un bip est émis par le LASER TEMP 301 et le numéro de LOG passe automatiquement à 1, signifiant que toutes les données ont bien été effacées.

#### **Emissivité**

L'émissivité est la capacité d'un matériau à émettre de l'énergie infrarouge. La majorité des matériaux organiques et des surfaces peintes sont des bons émetteurs, avec une émissivité de 0.95 environ.

Mais les surfaces brillantes ou polies ont une faible émissivité et il faut donc utiliser l'une des techniques suivantes pour obtenir des mesures précises.

Si la température de surface est inconnue : recouvrir la surface de ruban adhésif (jusqu'à 150°F ou 66°C) ou la peindre en noire mat. Ces deux matériaux ont une émissivité de 0.95 environ. Si la température de surface est connue : pendant que vous mesurez la cible, ajuster la valeur d'émissivité jusqu'à ce que la température lue soit égale à la température correcte connue, et prenez note de cette valeur. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les valeurs d'émissivité des matériaux spécifiques.

Aluminium	0.30	Glace	0.98
Amiante	0.95	Fer	0.70
Asphalte	0.95	Plomb	0.50
Basalte	0.70	Calcaire	0.98
Laiton	0.50	Huile	0.94
Brique	0.90	Peinture	0.93
Carbone	0.85	Papier	0.95
Céramique	0.95	Plastique	0.95
Béton	0.95	Caoutchouc	0.95
Cuivre	0.95	Sable	0.90
Saleté	0.94	Peau	0.98
Nourriture surgelée	0.90	Neige	0.90
Nourriture chaude	0.93	Acier	0.80
Verre	0.85	Textile	0.94
Eau	0.93	Bois	0.94

## Informations importantes

Pour que vos mesures soient correctes :

- Ne pas prendre une mesure sur des surfaces ou des métaux brillants ou réfléchissants.
- Ne pas mesurer au travers de surfaces transparentes, telles que du verre, par exemple.
- Vapeur d'eau, poussière, fumée, etc... peuvent empêcher des mesures correctes car elles obstruent l'optique de l'appareil.
- Assurez vous que la cible est plus large que la taille du point de la visée laser.

Pour éviter tous désagréments :

- Ne pas pointer directement ou indirectement (reflet sur surfaces réfléchissantes) le laser dans les yeux.
- Changer les piles dès que l'indicateur cliquote.
- Ne pas utiliser le thermomètre près de gaz explosif, de vapeur ou de poussière.
- Ne pas laisser l'appareil avec la fonction verrouillage activée (cadenas en haut à droite de l'écran) car dans cette configuration, l'appareil ne s'éteint pas automatiquement.

Pour éviter tout dommage à votre appareil ou votre équipement respecter les conditions ci-dessous :





#### CE certification

Les appareils sont conformes aux standards suivants :

EN 50081-1: 1992, émissions électromagnétiques
EN 50082-1: 1992, susceptibilités électromagnétiques

#### Maintenance

Pour installer ou changer la pile de 9V, ouvrir la trappe au niveau de la gâchette et insérer celle-ci dans le compartiment prévu à cet effet.

#### Accessoires

- · Housse étui avec passant pour ceinture
- Notice d'utilisation
- Sonde de température externe thermocouple K

# Le thermomètre infrarouge, comment ça marche?

Un thermomètre infrarouge mesure la température de surface d'un objet. La lentille optique de l'appareil capte l'énergie émise, réfléchie et transmise par l'objet. Cette énergie est collectée et concentrée vers un détecteur. L'électronique de l'appareil traduit cette information en une température qui est ensuite affichée sur l'écran LCD. Pour les appareils dotés d'un laser, celui-ci ne sert qu'à viser l'endroit dont on souhaite connaître la température.

